ESPANHOL

Instrução: As questões 51 a 58 estão relacionadas ao texto abaixo.

El Sur también existe

- 01. Con su ritual de acero
- 02, sus grandes chimeneas
- 03. sus sabios clandestinos
- 04, su canto de sirenas
- 05. sus cielos de neón
- 06. sus ventas navideñas
- 07. su culto de dios padre
- 08. v de las charreteras
- con sus llaves del reino 09.
- 10. el norte es el que ordena
- 11. pero aquí abajo abajo
- 12. el hambre disponible
- 13. recurre al fruto amargo
- 14. de lo que otros deciden
- 15. mientras el tiempo pasa
- 16. v pasan los desfiles
- 17. y se hacen otras cosas
- 18. que el norte no prohíbe
- con su esperanza dura 19.
- 20. el sur también existe

(...)

- 21. con su corno francés
- 22. v su academia sueca
- 23. su salsa americana
- 24. y sus llaves inglesas
- 25. con todos sus misiles
- 26. y sus enciclopedias
- 27. su guerra de galaxias
- 28. y su saña opulenta
- con todos sus laureles
- 29.
- 30. el norte es el que ordena
- 31. pero aquí abajo abajo
- 32. cerca de las raíces
- 33. es donde la memoria
- 34. ningún recuerdo omite
- 35. v hay quienes desaparecen
- 36. v hav guienes se desviven
- 37. y así entre todos logran
- 38. lo que era un imposible
- 39. que todo el mundo sepa
- que el Sur también existe 40.

Adaptado de: BENEDETTI, Mario. Preguntas al azar. Buenos Aires: Editorial Sudamericana, 1986. p. 153-154.

- 51. Considere as seguintes afirmações a respeito do poema.
 - I O eu lírico faz uma comparação entre os hemisférios norte e sul, destacando que o norte se caracteriza por sucumbir à ordem do sistema mundial.
 - II O poema afirma ao mundo que os países do hemisfério sul, embora subjugados pelos países do hemisfério norte, são espaços de esperança e de conservação da memória.
 - III- A conclusão do poema demonstra a impossibilidade do reconhecimento dos países do hemisfério sul como componentes representativos de uma nova ordem mundial.

Quais estão corretas?

- (A) Apenas I.
- (B) Apenas II.
- (C) Apenas III.
- (D) Apenas I e II.
- (E) I, II e III.
- 52. Os possessivos su e sus, da primeira estrofe do poema (l. 01-10), referem-se a
 - (A) grandes chimeneas (1. 02).
 - (B) sabios clandestinos (l. 03).
 - (C) culto de dios padre (l. 07).
 - (D) Ilaves del reino (l. 09).
 - (E) el norte (l. 10).
- **53.** As palavras *acero* (l. 01) e *saña* (l. 28) significam, respectivamente,
 - (A) acervo e furor.
 - (B) acervo e rancor.
 - (C) acessório e rancor.
 - (D) aço e furor.
 - (E) aço e estupor.

- 54. As palavras que seguem a mesma regra de formação do plural de *chimeneas* (l. 02), *misiles* (l. 25) e *raíces* (l. 32) são, respectivamente,
 (A) mesas, mujeres e luces.
 (B) libros, estilos e irlandeses.
 (C) coches, hombres e lápices.
 (D) canales, tigres e digitales.
 (E) zapatos, televisiones e azules.
 55. Considere as seguintes afirmações sobre regras de acentuação.
 I As palavras *neón* (l. 05), *aquí* (l. 11 e 31) e *francés* (l. 21) são oxítonas e seguem a mesma regra de acentuação.
 II As palavras *prohíbe* (l. 18) e *también* (l. 20) são acentuadas porque formam hiatos.
 III- as palavras *ningún* (l. 34) e *así* (l. 37) são acentuadas por seguirem diferentes regras de acentuação.
 Ouais estão corretas?
 - (A) Apenas I.
 - (B) Apenas II.
 - (C) Apenas III.
 - (D) Apenas I e II.
 - (E) I, II e III.
- 56. No poema, a expressão ventas navideñas (l. 06) significa
 - (A) ventos de Natal.
 - (B) vendas de novidades.
 - (C) notícias anunciadas.
 - (D) invenções.
 - (E) vendas natalinas.
- 57. A palavra que expressa uma ideia oposta a cerca (l. 32) é
 - (A) debajo.
 - (B) lejos.
 - (C) encima.
 - (D) próximo.
 - (E) enfrente.
- **58.** Assinale a alternativa que apresenta a tradução mais adequada, de acordo com o contexto, para a palavra *logran* (l. 37).
 - (A) induzem
 - (B) impossibilitam
 - (C) conseguem
 - (D) perguntam
 - (E) enganam

UFRGS - CV/2013 - ESP

Instrução: As questões 59 a 67 estão relacionadas ao texto abaixo.

01. Cerca del 90% de los jóvenes españoles 02. de entre 18 y 24 años viven con sus padres. 03. Esta realidad es "preocupante" para el 04. sociólogo Enrique Gil Calvo, es una 05. manera de retrasar la asunción de 06. responsabilidades, a diferencia de lo que 07. ocurre en los países no mediterráneos de la 08. Unión Europea.

109. El sociólogo afirmó que los actuales 10. jóvenes pertenecen a una generación perdida, 11. un calificativo que ha atribuido a la costumbre 12. que tienen los medios de comunicación de 13. simplificarlo todo.

13. simplificario todo.

14. Gil Calvo hizo hincapié en un problema de
15. la juventud de este país y de la del resto de
16. los países del arco mediterráneo, como es la
17. superprotección que ejercen las familias y que
18. se extiende en muchos casos hasta la
19. treintena. "La verdadera enfermedad de los
20. jóvenes es el déficit de autonomía personal",
21. sentenció Gil Calvo, que también explicó que
22. la crisis actual puede provocar la reacción de
23. estos jóvenes para "salir del letargo y no
24. dejarse llevar por el fatalismo".

25. En este sentido, el sociólogo expuso cuatro 26. modelos de juventud. Por un lado, está el 27. nórdico, marcado por jóvenes que abandonan 28. el hogar familiar sobre los 18 años con la 29. ayuda del estado, para alcanzar la 30. emancipación total a los treinta. Algo parecido 31. ocurre con el modelo anglosajón, en 32. este caso los jóvenes salen de casa gracias a 33. las oportunidades del mercado laboral.

34. Por otro lado, está el modelo franco-35. alemán o continental, en el que es la-propia 36. familia la que ayuda a los jóvenes a salir de 37. casa cuando llegan a ser mayores de edad. A 38. su vez, el modelo mediterráneo, en el que se 39. incluye a España, está marcado por la 40. protección que ejercen las familias y que 41. retrasa la adquisición de responsabilidades.

Como consecuencia de esto, los jóvenes
 españoles son poco activos, conformistas,
 inmovilistas, poco receptivos a la movilidad
 geográfica y con baja iniciativa.

46. Como conclusión, este experto sociólogo 47. aclaró que ahora, más que nunca, los jóvenes 48. tienen en su mano ser o no una generación 49. perdida. "Depende de ellos", sentenció.

Adaptado de: http://novapolis.es/index.php/deportes-cultura-y-espectaculos-163/17807.

Acesso em: 25 out, 2012.

- 59. Assinale a alternativa que preenche corretamente, e de acordo com o sentido do texto, as lacunas das linhas 04 e 31, nesta ordem.
 - (A) por que sino
 - (B) para que mientras
 - (C) aunque pero
 - (D) porque aunque
 - (E) forma de todavía
- **60.** Assinale a alternativa que melhor sintetiza o tema do texto e que poderia servir-lhe de título
 - (A) Las diferencias entre los jóvenes treintenos.
 - (B) La emancipación de los jóvenes europeos.
 - (C) Los jóvenes españoles se emancipan muy tarde.
 - (D) La superprotección de los padres españoles.
 - (E) La generación perdida.
- Assinale com V (verdadeiro) ou F (falso) as afirmações abaixo, de acordo com o sentido do texto.
 - Los jóvenes españoles buscan retrasar su salida de casa debido a la crisis económica.
 - () Los padres alemanes están a favor de la salida de los jóvenes de casa.
 - () Los jóvenes escandinavos salen de casa con ayuda del estado.
 - () Los jóvenes de Europa carecen de autonomía laboral.

A sequência correta de preenchimento dos parênteses, de cima para baixo, é

- (A) F V V F.
- (B) V-F-F-V.
- (C) F V V V.
- (D) V F V F.
- (E) V V F V.

- **62.** Considere as seguintes afirmações sobre o conteúdo do texto.
 - I La juventud actual tiene la perspectiva de acabar con el estigma de la generación perdida.
 - II Los jóvenes españoles sólo consiguen autonomía después de los 30 años.
 - III- Los jóvenes ibéricos son conformistas y aceptan la protección de sus padres.

Quais estão corretas?

- (A) Apenas I.
- (B) Apenas II.
- (C) Apenas III.
- (D) Apenas I e II.
- (E) I, II e III.
- 63. Assinale a alternativa que apresenta a tradução mais adequada, de acordo com o contexto, para as palavras asunción (l. 05) e calificativo (l. 11).
 - (A) implicação título
 - (B) suposição registro
 - (C) elevação nome
 - (D) aceitação apelido
 - (E) proposição nota
- 64. No fragmento un calificativo que ha atribuido a la costumbre que tienen los medios de comunicación de simplificarlo todo. (l. 11-13), o trecho sublinhado expressa
 - (A) ação futura que tem relação com o presente.
 - (B) ação passada que tem relação com o presente.
 - (C) ação contínua que não tem relação com o presente.
 - (D) ação condicional que necessita do presente.
 - (E) ação hipotética que relaciona o passado ao presente.

- **65.** A expressão *hizo hincapié* (l. 14) significa, em português,
 - (A) manteve-se firme.
 - (B) deu pouca importância.
 - (C) propôs sem convicção.
 - (D) afirmou com premência.
 - (E) apresentou como argumento.
- **66.** Considere o enunciado abaixo e as três proposta<mark>s para co</mark>mpletá-lo.

No trecho *y que se extiende en muchos* casos hasta la treintena (l. 17-19), a partícula se tem a mesma função que em

- 1 se necesita vendedor.
- 2 se levanta tarde.
- 3 se debe tomar cuidado con la situación.

Quais propostas estão corretas?

- (A) Apenas 1.
- (B) Apenas 2.
- (C) Apenas 3.
- (D) Apenas 1 e 3.
- (E) 1, 2 e 3.
- A palavra sobre (l. 28) pode ser substituída, sem alteração do sentido contextual, por
 - (A) con.
 - (B) a los.
 - (C) unos.
 - (D) alrededor.
 - (E) de.

Instrução: As questões 68 a 75 estão relacionadas ao texto abaixo.

01. El científico Manuel Mandianes ha señalado 02. que los mayas predijeron en su calendario 03. que en 2012 se produciría alguna catástrofe 04. pero, "en ningún momento se habla del fin del 05. mundo". Según este científico, el calendario 06. maya "no se puede seguir de la misma 07. manera como hoy lo contemplamos", pues 08. "su forma de elaborarlo era proyectando para 09. el futuro lo que habían vivido en el pasado".

el futuro lo que habían vivido en el pasado".
 "Siglos atrás, por la concordancia de
 planetas, estrellas y otros astros, se habría
 producido alguna mala cosecha o pestes; por
 ello, los mayas, adivinando que en 2012
 probablemente se daría la misma confluencia,
 profetizaron que se produciría alguna
 catástrofe", ha señalado Mandianes.

17. La preocupación fundamental del pueblo 18. maya era el tiempo, y su filosofía y su religión 19. están construidas a partir de él. 20. "Prácticamente la totalidad de sus divinidades 21. tenían que ver con algún periodo, algún ciclo 22. del tiempo o alguna hora del día", ha 23. destacado el científico.

24. El tiempo era como el mito del eterno 25. retorno., creían que si conocían lo que 26. había ocurrido en los siglos pasados podrían 27. adivinar lo que sucedería en el futuro.

28. Así se "ha llegado a la profecía de que el 29. mundo puede acabarse". Los expertos nunca 30. han afirmado que los mayas hayan predicho 31. el fin del mundo, explica Mandianes, que dice 32. que esa idea caló en la sociedad por otros 33. canales.

34., para Mandianes, la pregunta que 35. habría que hacerse ante un acontecimiento 36. como éste es "por qué la gente del año 2012, 37. que es mucho más científica y vive en la era 36. de la nuevas tecnologías y grandes 39. telescopios, da tanta importancia a lo que 40. dijeron unos sacerdotes mayas que no tenían 41. los instrumentos que se tienen hoy en día".

42. Aunque el estudio del tiempo cíclico de los 43. mayas no es "muy acertado", Mandianes ha 44. explicado que su cultura ha realizado grandes 45. aportaciones a la astronomía puesta al 6. servicio de la astrología. A pesar de que las 47. profecías alertaban de que el fin del mundo 48. llegaría el 21 de diciembre de este año, el 49. pasado mes de mayo un equipo de científicos 50. descubría que existían nuevas escrituras del 51. calendario maya que acabarían con las 52. previsiones del fin del mundo.

Adaptado de: http://www.20minutos.es/noticia/1576677/0/mayas-2012/catastrofe/fin-del-mundo Acceso en: 07 set, 2012.

- 68. Señale la alternativa que completa, correctamente y de acuerdo con el sentido del texto, las lagunas de las líneas 25 y 34, respectivamente.
 - (A) De este modo De hecho
 - (B) De esta manera Para efecto
 - (C) De este modo De pronto
 - (D) De esta forma Para efecto
 - (E) De esta forma De verdad
- Considere las siguientes afirmaciones sobre el contenido del texto.
 - I El tiempo de los mayas era cotidiano, según Mandianes.
 - II Los nuevos descubrimientos no confirman el fin del mundo para 2012.
 - III- Los mayas creían en el tiempo; todo se basaba en eso.

¿Cuáles son correctas?

- (A) Sólo I.
- (B) Sólo II.
- (C) Sólo III.
- (D) Sólo I v II.
- (E) Sólo II y III.
- 70. Los sustantivos clentífico (l. 01), cosecha (l. 12) y expertos (l. 29) significan, en portugués, respectivamente,
 - (A) científico, colheita y espertos.
 - (B) cientista, colheita y especialistas.
 - (C) científico, plantação y especialistas.
 - (D) cientista, colheita y espertos.
 - (E) científico, plantação y espertos.

71. El pronombre lo (l. 07) se refiere a

- (A) fin del mundo (l. 04-05).
- (B) clentífico (l. 05).
- (C) calendario maya (l. 05-06).
- (D) futuro (l. 09).
- (E) *pasado* (l. 09).

72. En "Siglos atrás, por la concordancia de planetas, estrellas y otros astros, se habría producido alguna mala cosecha o pestes; por ello [...]." (l. 10-13), la expresión por ello puede ser sustituida por

- (A) por eso.
- (B) por él.
- (C) por lo.
- (D) por aquello.
- (E) por ellos.
- 73. Señale la alternativa en que las formas verbales extraídas del texto están conjugadas, en la misma persona, el mismo tiempo y el mismo modo.
 - (A) habría producido (l. 11-12) ha explicado (l. 43-44)
 - (B) tenían (l. 21) acabarían (l. 51)
 - (C) era (l. 24) creían (l. 25)
 - (D) dijeron (l. 40) habría (l. 35)
 - (E) alertaban (I. 47) tenían (I. 40)
- 74. La forma verbal *han afirmado* (l. 30) podría ser sustituida, sin alterar el sentido del texto, por
 - (A) afirmaron.
 - (B) afirmaran.
 - (C) afirmaban.
 - (D) afirman.
 - (E) afirmarían.
- **75.** Señale la alternativa que presenta el sinónimo más adecuado para *caló* (l. 32).
 - (A) exhibió
 - (B) protegió
 - (C) penetró
 - (D) se adelantó
 - (E) se sustentó